

# Publications des départements et des offices de la Confédération

---

## Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT)

### Normes techniques équipements de protection individuelle<sup>1</sup>

En vertu de l'art. 4a de la loi fédérale du 19 mars 1976 (modifiée le 18 juin 1993) sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.1), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux équipements de protection individuelle, dans le sens de l'art. 2, al. 3, de l'ordonnance du 12 juin 1995 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.11). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission des Communautés européennes et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Les listes des titres des normes techniques qui ont été définies par *seco* ainsi que les textes de ces normes peuvent être commandés auprès de l'association suisse de normalisation, division switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

22 novembre 2005

seco – Direction du travail  
Installations et appareils techniques:  
Marcel Berthoud

<sup>1</sup> Voir également FF **1997** IV 505, **1998** 945, **1999** 8992, **2000** 1758 4577, **2001** 1303 2245, 5740 **2003** 468 685 5973 6749, **2004** 2093

## Normes techniques équipements de protection individuelle

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 144-1/A2	Appareils de protection respiratoire – Robinets de bouteilles à gaz – Partie 1: Raccords de queue filetés – Amendement A2	2005/C 247/02
EN 362	Équipement de protection individuelle contre les chutes de hauteur – Connecteurs	2005/C 247/02
EN 365	Équipements de protection individuelle contre les chutes de hauteur – Exigences générales pour le mode d'emploi, l'entretien, l'examen périodique, la réparation, le marquage et l'emballage	2005/C 247/02
EN 374-1	Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes – Partie 1: Terminologie et exigences de performance	2005/C 247/02
EN 374-2	Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes – Partie 2: Détermination de la résistance à la pénétration	2005/C 247/02
EN 374-3	Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes – Partie 3: Détermination de la résistance à la perméation des produits chimiques	2005/C 247/02
EN 379	Protection individuelle de l'œil – Filtres de soudage automatique	2005/C 247/02
EN 388	Gants de protection contre les risques mécaniques	2005/C 247/02
EN 403	Appareils de protection respiratoire pour l'évacuation – Appareils filtrants avec cagoule pour l'évacuation d'un incendie – Exigences, essais, marquage	2005/C 247/02
EN 404	Appareils de protection respiratoire pour l'évacuation – Auto-sauveteur avec ensemble embout buccal à filtre monoxyde de carbone	2005/C 247/02
EN 407	Gants de protection contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu)	2005/C 247/02
EN 458	Protecteurs individuels contre le bruit – Recommandations relatives à la sélection, à l'utilisation, aux précautions d'emploi et à l'entretien – Document guide	2005/C 247/02
EN 892	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Cordes dynamiques – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	2005/C 247/02
EN 1149-3	Vêtements de protection – Propriétés électrostatiques – Partie 3: Méthodes d'essai pour la mesure de l'atténuation de la charge	2005/C 247/02
EN 1385/A1	Casques utilisés dans la pratique du canoë-kayak et des sports en eau vive – Amendement 1	2005/C 247/02
EN 1621-2	Vêtements de protection contre les chocs mécaniques pour motocyclistes – Partie 2: Protecteurs dorsaux – Exigences et méthodes d'essai	2005/C 247/02
EN 1836/A2	Protection individuelle de l'œil – Lunettes solaires et filtres de protection contre les rayonnements solaires pour usage général – Amendement 2	2005/C 247/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN ISO 4869-4	Acoustique – Protecteurs individuels contre le bruit – Partie 4: Mesurage des niveaux effectifs de pression acoustique des serre-têtes destinés à la restitution du son (ISO/TR 4869-4:1998)	2005/C 247/02
EN ISO 6529	Vêtements de protection – Protection contre les produits chimiques – Détermination de la résistance des matériaux utilisés pour la confection des vêtements de protection à la perméation par des liquides et des gaz (ISO 6529:2001)	2005/C 247/02
EN ISO 6530	Vêtements de protection – Protection contre les produits chimiques liquides – Méthode d'essai pour la résistance des matériaux à la pénétration par des liquides (ISO 6530:2005)	2005/C 247/02
EN ISO 10256	Protections de tête et de visage destinées à être utilisée en hockey sur glace (ISO 10256:2003)	2005/C 247/02
EN 12477/A1	Gants de protection pour soudeurs – Amendement 1	2005/C 247/02
EN 12941/A1	Appareils de protection respiratoire – Appareils filtrants à ventilation assistée avec casque ou cagoule – Exigences, essais, marquage – Amendement 1	2005/C 247/02
EN 13034	Vêtements de protection contre les produits chimiques liquides – Exigences relatives aux vêtements de protection chimique offrant une protection limitée contre les produits chimiques liquides (équipement de type 6 et Type PB [6])	2005/C 247/02
EN 13087-8/A1	Casques de protection – Méthodes d'essai – Partie 8: Propriétés électriques – Amendement 1	2005/C 247/02
EN 13138-1	Aides à la flottabilité pour l'apprentissage de la natation – Partie 1: Exigences de sécurité et méthodes d'essais pour les aides à la flottabilité portées au corps	2005/C 247/02
EN 13287	Équipement de protection individuelle – Chaussures – Méthode d'essai pour déterminer la résistance au glissement	2005/C 247/02
EN 13911	Vêtements de protection pour les sapeurs-pompiers – Exigences et méthodes d'essai pour les cagoules de protection contre le feu pour sapeurs-pompiers	2005/C 247/02
EN 13982-1	Vêtements de protection à utiliser contre les particules solides – Partie 1: Exigences de performance des vêtements de protection contre les produits chimiques offrant une protection au corps entier contre les particules solides transportées par l'air (vêtements de type 5) (ISO 13982-1:2004)	2005/C 247/02
EN 13982-2	Vêtements de protection à utiliser contre les particules solides – Partie 2: Méthode d'essai pour la détermination de la fuite vers l'intérieur d'aérosols de fines particules dans des combinaisons (ISO 13982-2:2004)	2005/C 247/02
EN ISO 13995	Vêtements de protection – Propriétés mécaniques – Méthode d'essai pour la détermination de la résistance à la perforation et au dynamique des matériaux (ISO 13995:2000)	2005/C 247/02
EN 14021	Pare-pierres pour le motocyclisme tout-terrain destinés à protéger les motocyclistes contre les pierres et autres menus projectiles – Exigences et méthodes d'essai	2005/C 247/02
EN 14058	Vêtements de protection – Articles d'habillement de protection contre les climats frais	2005/C 247/02
EN 14126	Vêtements de protection – Exigences de performances et méthodes d'essai pour les vêtements de protection contre les agents infectieux	2005/C 247/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 14143	Appareils de protection respiratoire – Appareils de plongée autonomes à circuit fermé	2005/C 247/02
EN 14225-1	Vêtements de plongée – Combinaisons isothermes – Partie 1: Exigences et méthodes d'essai	2005/C 247/02
EN 14225-2	Vêtements de plongée – Partie 2: Combinaisons étanches – Prescriptions et méthodes d'essai	2005/C 247/02
EN 14225-3	Vêtements de plongée – Partie 3: Vêtements avec système de chauffage ou de refroidissement actif (ensembles) – Prescriptions et méthodes d'essai	2005/C 247/02
EN 14225-4	Vêtements de plongée – Partie 4: Vêtements de plongée à pression atmosphérique – Exigences relatives aux facteurs humains et méthodes d'essai	2005/C 247/02
EN 14325	Indumenti di protezione contro prodotti chimici – Metodi di prova e classificazione della prestazione di materiali, cuciture, unioni e assemblaggi degli indumenti di protezione chimica	2005/C 247/02
EN 14328	Indumenti di protezione – Guanti e proteggi-braccia contro tagli causati da coltelli motorizzati – Requisiti e metodi di prova	2005/C 247/02
EN 14360	Vêtements de protection contre les intempéries – Méthode d'essai pour les vêtements prêt à porter – Impact de fortes précipitations	2005/C 247/02
EN 14387	Appareils de protection respiratoire – Filtres antigaz et filtres combinés – Exigences, essais, marquage	2005/C 247/02
EN 14404	Equipements de protection individuelle – Protection des genoux pour le travail à genoux	2005/C 247/02
EN 14435	Appareils de protection respiratoire – Appareils de protection respiratoire isolants autonomes à circuit ouvert, à air comprimé avec un demi-masque conçus exclusivement pour une utilisation en pression positive – Exigences, essais, marquage	2005/C 247/02
EN 14458	Equipement de protection des yeux – Ecran facial et visière des casques de sapeurs-pompiers et de protection à haute performance pour l'industrie, utilisés par les sapeurs-pompiers, les services d'ambulance et d'urgence	2005/C 247/02
EN 14572	Casques de haute protection pour sports équestres	2005/C 247/02
EN 14593-1	Appareils de protection respiratoire – Appareils de protection respiratoire isolants à adduction d'air comprimé avec soupape à la demande – Partie 1: Appareil avec masque complet – Exigences, essais, marquage	2005/C 247/02
EN 14593-2	Appareils de protection respiratoire – Appareils de protection respiratoire isolants à adduction d'air comprimé avec soupape à la demande – Partie 2: Appareil avec demi-masque à pression positive – Exigences, essais, marquage	2005/C 247/02
EN 14594	Appareils de protection respiratoire – Appareils de protection respiratoire isolants à adduction d'air comprimé à débit continu – Exigences, essais, marquage	2005/C 247/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 14605	Vêtements de protection contre les produits chimiques liquides – Exigences relatives aux vêtements dont les éléments de liaison sont étanches au liquide (Type 3) ou aux pulvérisations (Type 4), y compris les articles d'habillement protégeant seulement certaines parties du corps (Types PB [3] et PB [4])	2005/C 247/02
EN ISO 15831	Vêtements – Effets physiologiques – Mesurage de l'isolation thermique à l'aide d'un mannequin thermique (ISO 15831:2004)	2005/C 247/02
EN ISO 17249	Chaussures de sécurité résistantes aux coupures de scie à chaîne (ISO 17249:2004)	2005/C 247/02
EN ISO 20344	Equipement de protection individuelle – Méthodes d'essai pour les chaussures (ISO 20344:2004)	2005/C 247/02
EN ISO 20345	Equipement de protection individuelle – Chaussures de sécurité (ISO 20345:2004)	2005/C 247/02
EN ISO 20346	Equipement de protection individuelle – Chaussures de protection (ISO 20346:2004)	2005/C 247/02
EN ISO 20347	Equipement de protection individuelle – Chaussures de travail (ISO 20347:2004)	2005/C 247/02
EN 60895	Travaux sous tension – Vêtements conducteurs pour usage jusqu'à 800 kV de tension nominale en courant alternatif et $\pm 600$ kV en courant continu (IEC 60895:2002 [Modifié])	2005/C 247/02
EN 60903	Travaux sous tension – Gants en matériau isolant (IEC 60903:2002 [Modifié])	2005/C 247/02

## **Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT). Normes techniques équipements de protection individuelle**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2005
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	46
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.11.2005
Date	
Data	
Seite	6403-6407
Page	
Pagina	
Ref. No	10 139 075

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.